

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

06.02.	14,30 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Sterbegottesdienst für Peter Sparer mit anschließender Beerdigung im Ortsfriedhof
<b>06.02.</b>	<b>16,30 Uhr:</b>	<b>Frangart: Vorabendmesse - Familiengottesdienst</b>
<b>06.02.</b>	<b>18,00 Uhr:</b>	<b>Girlan: Vorabendmesse</b>
<b>07.02.</b>	<b>8,45 Uhr:</b>	<b>St. Michael: Pfarrgottesdienst (Blockflötenquartett)</b>
<b>07.02.</b>	<b>10,00 Uhr:</b>	<b>Girlan: Pfarrgottesdienst</b>
<b>07.02.</b>	<b>10,30 Uhr:</b>	<b>Appiano: Santa Messa</b>
<b>07.02.</b>	<b>14,30 Uhr:</b>	<b>Tauffeier in Vahrn</b>
07.02.	19,30 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Sterberosenkranz für Mario Pantano
08.02.	14,30 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Sterbegottesdienst für Mario Pantano mit anschließender Beerdigung im Ortsfriedhof
08.02.	<b>18,00 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier – Lichtmess - Blasiussegen
08.02.	18,30 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Eucharistische Andacht
<b>09.02.</b>	<b>9,30 Uhr:</b>	<b>- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girland)</b>
<b>09.02.</b>	<b>15,00 Uhr:</b>	<b>- 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael)</b>
09.02.	<b>17,30 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
09.02.	<b>18,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier
10.02.	20,00 Uhr:	<b>St. Michael:</b> Vermögensverwaltungsratssitzung
10.02.	<b>9,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier
<b>10.02.</b>	<b>9,30 Uhr:</b>	<b>- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)</b>
10.02.	<b>18,00 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
11.02.		<b>FREIER TAG DES PFARRERS</b>
11.02.	18,00 Uhr:	<b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe
12.02.	<b>9,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
<b>12.02.</b>	<b>9,30 Uhr:</b>	<b>- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)</b>
12.02.	<b>18,00 Uhr:</b>	<b>Girlan:</b> Eucharistiefeier
<b>13.02.</b>	<b>18,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael: Vorabendmesse</b>
<b>14.02.</b>	<b>8,45 Uhr:</b>	<b>St. Michael: Pfarrgottesdienst</b>
<b>14.02.</b>	<b>9,00 Uhr:</b>	<b>Frangart: Wortgottesfeier</b>
<b>14.02.</b>	<b>10,00 Uhr:</b>	<b>Girlan: Pfarrgottesdienst</b>
<b>14.02.</b>	<b>10,30 Uhr:</b>	<b>Appiano: Santa Messa</b>
<b>14.02.</b>	<b>14,00 Uhr:</b>	<b>St. Michael: PATROZINIUM EPPAN BERG</b>

### Erstkommunion 2021:

Leider kann zur Zeit mit der Vorbereitung der Erstkommunion nicht fortgesetzt werden aufgrund der Coronapandemie und dessen Bestimmungen.

Für die 4. Klassen sind Erstkommunionfeiern wie folgt festgelegt:

Samstag, 10. April 2021 um 9,00 Uhr: 4. Klasse A

Samstag, 10. April 2021 um 11,00 Uhr: 4. Klasse B

Sonntag, 11. April 2021 um 8,30 Uhr: 4. Klasse C

Sonntag, 11. April 2021 um 14,30 Uhr: 4. Klasse D



## St. Michael / Eppan

### Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

**Pfarrbrief vom 07.02.21 – 14.02.2021 Nr. 06**

**100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

## Zum Tag des Lebens

Für dieses Kind bin ich da  
Gott, wir staunen,  
wie sich im kleinen Kind  
deine Schöpfung zeigt.  
Wie es langsam wächst,  
schauen, hören, gehen lernt.  
Da wird etwas von deiner  
Kraft sichtbar.  
Wir freuen uns, dass es  
das Geschenk  
des kleinen Kindes  
immer wieder gibt.  
Mit der Taufe sagen wir:  
Alles ist Gnade, alles ist  
Geschenk, dieses Kind  
und unsere Freude.  
Als Jesus getauft wurde,  
da, heißt es,  
ging der Himmel auf,  
und deine Stimme  
war zu hören:  
Dies ist mein geliebter Sohn.  
Das wünschen wir  
Dir bei deiner Taufe:  
Einen offenen Himmel,  
einen Gott, der sagt:  
Für dieses Kind bin ich da.



**Gottesdienst in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 07.02.2021 – 14.02.2021 Pfarrbrief Nr. 06**

<b>Samstag 06.02.</b>	<p style="text-align: center;"><b>9,00</b> <b>14,30</b></p> <p style="text-align: center;"><b>16,30</b> <b>18,00</b></p>	<p><b>5. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>Tag zum Schutz des Lebens</b> <b>Appiano:</b> Santa Messa <b>St. Michael:</b> Sterbegottesdienst für Peter Sparer mit anschließender Beerdigung im Ortsfriedhof <b>Frangart:</b> Familiengottesdienst mit Blasiussegen <b>Girlan:</b> Vorabendmesse</p>
<b>Sonntag 07.02.</b>	<p style="text-align: center;"><b>8,45</b></p>	<p><b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Marianna Hofer Stampfl Eucharistiefeier für Stefanie Schleich Fischnaller Eucharistiefeier für Walter Burger Eucharistiefeier für Karl Unterholzner Eucharistiefeier für Monika und Josefa Ziller Eucharistiefeier für Hermann Hell Eucharistiefeier für Zenzi Deutinger Eucharistiefeier für Richard Rabanser (Jtg.) Eucharistiefeier für Gaby Spitaler Eucharistiefeier für Claudia Spitaler Eucharistiefeier für Martha Fassnauer Stampfer (10 Jtg.) Eucharistiefeier für Sonia Stocker (Jtg.) Eucharistiefeier für Edi Niedermayr (Jtg.) Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Unterhofer Eucharistiefeier für Vittoria Faustin De Crisan Eucharistiefeier für Anton Kofler Eucharistiefeier für Paulina Raifer Eucharistiefeier für Franz Mauracher (5.Jtg.) Eucharistiefeier für Wolfgang und Hedwig Raffener Eucharistiefeier für Josef Waldthaler (Jtg.) Eucharistief. f. Frieda Riffesser Waldthaler (7. Todestag) Eucharistiefeier Peter Sparer Eucharistiefeier für Albert Klotz zum Geburtstag Eucharistiefeier für Heinrich von Mörl Eucharistiefeier für Franz Hofer Eucharistiefeier als Dank zur glücklichen Geburt Eucharistiefeier für Rosina Laner Pircher Eucharistiefeier für Alfons Volgger Eucharistiefeier für Maria Pacher Klotz Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier zum Geburtstag Eucharistiefeier für Karl Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Mathilde Schwarz Wohlgemuth <i>(mitgestaltet von Blockflötenquartett Johanna Veit)</i></p>

<b>Sonntag 07.02.</b>	<p style="text-align: center;"><b>10,00</b> <b>10,30</b></p> <p style="text-align: center;"><b>19,30</b></p>	<p><b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Santa Messa per la comunità parrocchiale</b> Santa Messa per Vittoria Faustin De Crisan Santa Messa per Renato e Nicoletta Santa Messa per ricevuta guarigione <b>St. Michael:</b> Sterberosenkranz für Mario Pantano</p>
<b>Montag 08.02.</b>	<p style="text-align: center;"><b>14,30</b></p> <p style="text-align: center;"><b>18,00</b> <b>18,30</b></p>	<p><b>St. Michael:</b> Sterbegottesdienst für Mario Pantano mit anschließender Beerdigung im Ortsfriedhof <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier <b>St. Michael:</b> Eucharistische Anbetung</p>
<b>Dienstag 09.02.</b>	<p style="text-align: center;"><b>17,30</b> <b>18,00</b></p>	<p><b>St. Michael:</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde <b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Heinrich von Mörl (30. Todestag) Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Edeltraud Ausserer Eucharistiefeier für Rudolf Harb</p>
<b>Mittwoch 10.02.</b>	<p style="text-align: center;"><b>9,00</b></p> <p style="text-align: center;"><b>18,00</b></p>	<p><b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier <b>mit Krankensalbung</b> Eucharistiefeier für Albert Kaufmann Eucharistiefeier für Franz Pernter Eucharistiefeier für Emma Meraner Mayr Eucharistiefeier für Anna Ceolan Eucharistiefeier für Ernst Wisthaler Eucharistiefeier f. Elisabeth, Regina u. Ida Walcher (Jtg.) Eucharistiefeier für den Priester Johann Thaler <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier</p>
<b>Donnerst. 11.02.</b>	<p style="text-align: center;"><b>18,00</b></p>	<p><b>Gedenktag unserer Lieben Frau in Lourdes</b> <b>Welttag der Kranken - Unsinniger Donnerstag</b> <b>FREIER TAG DES PFARRERS</b> <b>Frangart:</b> Gebet um geistliche Berufe</p>
<b>Freitag 12.02.</b>	<p style="text-align: center;"><b>9,00</b></p> <p style="text-align: center;"><b>18,00</b></p>	<p><b>St. Michael:</b> Eucharistiefeier Eucharistiefeier für Hermann von Wohlgemuth (Jtg.) Eucharistiefeier für Paula Kritzinger Tschimben Eucharistiefeier für Imma Ambach Peterlin <b>Girlan:</b> Eucharistiefeier <b>mit Krankensalbung</b></p>
<b>Samstag 13.02.</b>	<p style="text-align: center;"><b>18,00</b></p>	<p><b>6. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>St. Michael:</b> Vorabendmesse Eucharistiefeier für Martin Dejori Eucharistiefeier für Paula Herbst Eucharistiefeier für Paul Spitaler (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Christine Morandell Eucharistiefeier für Isabella Bernard Holzner Eucharistiefeier für Burgi Oberlechner Raifer Eucharistiefeier für Günther Keck Eucharistiefeier für Rita Grünauer Eucharistiefeier für Raimund Ambach Eucharistiefeier für Peppi Geyer</p>

<b>Samstag</b> <b>13.02.</b>	<b>18,00</b>	Eucharistiefeier für Friederike Schober Eucharistiefeier für Peter Losso (Jtg.) Eucharistiefeier für Katharina Mair Schrott Eucharistief. für Leb. u. Verst. der Fam. Franz Windegger Eucharistiefeier für Hans Graf (Jtg.) Eucharistiefeier für Emma Niedermayr (Jtg.) Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Psenner Eucharistiefeier für Emmy Buganza (27. Jtg.) Eucharistiefeier für Ida Psenner (3. Jtg.) Eucharistiefeier für Toni Meraner, Berg (Jtg.) Eucharistiefeier für Emma Mair Meraner Eucharistiefeier für Paula Meraner Spitaler Eucharistief. für Josef u. Franz Meraner Völser im Winkel Eucharistiefeier für Paula Werth Meraner Eucharistiefeier als Dank <b>(musikalische Gestaltung: Helmuth von Dellemann)</b>
<b>Sonntag</b> <b>14.02.</b>	<b>8,45</b>	<b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde</b> Eucharistiefeier für Heinrich von Mörl Eucharistiefeier für Willi Spitaler (Jtg.) Eucharistiefeier für Karl Agostini Eucharistiefeier für Filomena und Herbert Spitaler Eucharistiefeier für Ida Laimer Oberrauch Eucharistiefeier für die Armen Seelen Eucharistiefeier für Hermann von Wohlgemuth Eucharistiefeier für Hans Von Wohlgemuth (3. Jtg.) Eucharistiefeier für Pfarrer Franz Eberhöfer Eucharistiefeier für Alois Burger Eucharistiefeier für Erich Oberhauser Eucharistiefeier für Peter Pilser (Jtg.) Eucharistiefeier für Walter Burger Eucharistiefeier für Anna Innerhofer Gadner (Jtg.) Eucharistiefeier für Hermann Hell Eucharistiefeier für Helene Gius (Jtg.) Eucharistiefeier für Ingrid Giraltoni Oberkofler Eucharistiefeier für Maria (Mia) Gadner Eucharistiefeier für Leb. und Verst. Fam. Augustin Eucharistiefeier für Helmuth Kössler Eucharistiefeier für Alfons Walcher Eucharistiefeier für Gerda Walcher Eucharistiefeier für Maria Huber Knoll Eucharistiefeier für Wilhelm Winterholer Eucharistiefeier für Hans Meraner Eucharistiefeier für Berta Notdurfter Orsi Eucharistiefeier für Cristina Huber Battisti Eucharistiefeier für Alois Endrizzi (30. Todestag) <b>(musikalische Gestaltung: Maximilian Call Hofer)</b>

<b>Sonntag</b> <b>14.02.</b>	<b>9,00</b> <b>10,00</b> <b>10,30</b>  <b>14,00</b>	<b>Frangart:</b> Wortgottesfeier <b>Girlan:</b> Pfarrgottesdienst <b>Santa Messa per la comunità parrocchiale</b> Santa Messa per Mario Pantano <b>St. Valentin Eppan /Berg: PATROZINIUM</b> Eucharistiefeier für Heidi Eisenstecken Eucharistiefeier für leb. und verst. Bergner Eucharistiefeier für Leb. und verst. Fam. Kössler Eucharistiefeier für Martin Trafojer Eucharistiefeier für Pepi Aufderklamm Eucharistiefeier für Antonia Mederle Romen Eucharistiefeier für Franz Gschnell Eucharistiefeier für Karl Haas <b>(Kleiner Chor)</b>
---------------------------------	---	---

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2021 / 06.

#### **Bürostunden in St. Michael / Eppan:**

<b>Dienstag</b>	von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr
<b>Mittwoch</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).
<b>Freitag</b>	von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

#### **Bürostunden in St. Martin / Girlan:**

<b>Dienstag:</b>	von 9,30 Uhr – <b>11,30 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).

#### **Bürostunden in St. Josef / Frangart:**

<b>Mittwoch:</b>	von 9,00 Uhr – 10,00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	<b>Freier Tag des Pfarrers</b> (außer bei Beerdigungen).

#### **Pfarramt St. Michael / Eppan:**

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,  
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

#### **Pfarramt St. Martin / Girlan**

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan,  
Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).  
E-Mail Adresse: [pfarrei.girlan@gmail.com](mailto:pfarrei.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

## **Pfarramt St. Josef / Frangart**

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart,

Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben).

E-Mail Adresse: [pfarrei.frangart@rolmail.net](mailto:pfarrei.frangart@rolmail.net) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

## **GUTE BESSERUNG:**

In der Kirche liegt das Faltblatt „Gute Besserung“ auf. Es erscheint jeden Sonntag. Es gibt eine gute Einstimmung auf den Sonntag. Es beinhaltet besinnliche Geschichten und heitert durch gute Witze den Alltag auf. Das Blatt ist nicht nur für Kranke bestimmt, sondern für alle Interessierten.

## **Flohmarktladele**

Unser Ladele ist am Samstag, 6. Februar und am Samstag, 13. Februar 2021, von 9 bis 17 Uhr geöffnet. Es gibt ein reichhaltiges, buntgemischtes Angebot und wir freuen uns immer, wenn Sie bei uns, in der J.-G.-Plazer-Straße, vorbeikommen.

## **Spenden:**

Kollekte vom 31.01.2021 (1.043,14 Euro), Opferstock Pfarrkirche Votivkerzen (188,80 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Peter Sparer von Herrn Helmuth Waldthaler für die Kirche von Montiggl (100 Euro), im lieben Gedenken an Herrn Peter Sparer von Eisschützenverein Montiggl für die Kirche von Montiggl (100 Euro), für die Kirchenheizung von Ungenannt (F. W.) (100 Euro), für die Pfarrbriefgestaltung und für den Pfarrkalender von Fam. Carli (50 Euro), Opferstock Pfarrkirche Zeitschriften (86,65 Euro), für die Pfarrkirche von Fam. Walter Santa und Christine Tauber (100 Euro), **Vergelt's Gott!**

## **Gottesdienste im Pfarsender (Eppan)**

Ab sofort können unbegrenzt viele zeitgleich unsere Gottesdienste über den Pfarsender Antenne Eppan mitverfolgen. Es genügt das Einsteigen in die Homepage der Pfarrei St. Michael und das Anklicken des Symbols Antenne Eppan. **Internet:** <http://www.pfarrei-stmichael.it>

## **DACHSANIERUNG – Absetzbare Spenden für Denkmalschutz:**

Überweisungen können auf das entsprechende Konto bei der Raiffeisenkasse Überetsch IBAN IT 65 B 08255 58160 000300228559 getätigt werden. Die Spenden können mit einer eigenen Bestätigung seitens der Pfarrei bei der Steuererklärung abgezogen werden. **Allen Spendern ein Vergelt's Gott.**

## **Pfarrbriefe im Internet:**

**St. Michael:** <http://www.pfarrei-stmichael.it>

**Girlan:** <https://bibliothek-girlan.blogspot.com>

**Alle Feiern können AUCH über den Pfarsender mitgefeiert werden.**

## **Kirchenheizung:**

Damit in der Kirche während der Gottesdienstzeiten angenehme Temperaturen herrschen, wird täglich geheizt. In den vergangenen Winter waren durchaus positive Rückmeldungen zu hören. Durch die Größe des Kirchenraumes steigen auch die Kosten. Um die Pfarrkirche, die Josefskirche und das Pfarrzentrum zu heizen, muss die Pfarrei jährlich über 16.000 Euro aufbringen. Wir danken allen, welche dieses Anliegen in den kommenden Wochen finanziell unterstützen.

**Vergelt's Gott!**

## **Da kannst du getrost alle Masken ablegen**

### ***Wo du geliebt wirst,***

kannst du getrost alle Masken ablegen,  
darfst du dich frei und offen bewegen.

### ***Wo du geliebt wirst,***

zählst du nicht als Artist,  
***wo du geliebt wirst,***  
darfst du so sein, wie du bist.

### ***Wo du geliebt wirst,***

musst du nicht immer nur lachen,  
darfst du es wagen, auch traurig zu sein.

### ***Wo du geliebt wirst,***

darfst du auch Schwächen zeigen oder den  
fehlenden Mut,  
brauchst du die Ängste nicht zu  
verschweigen,  
wie das der Furchtsame tut.

### ***Wo du geliebt wirst,***

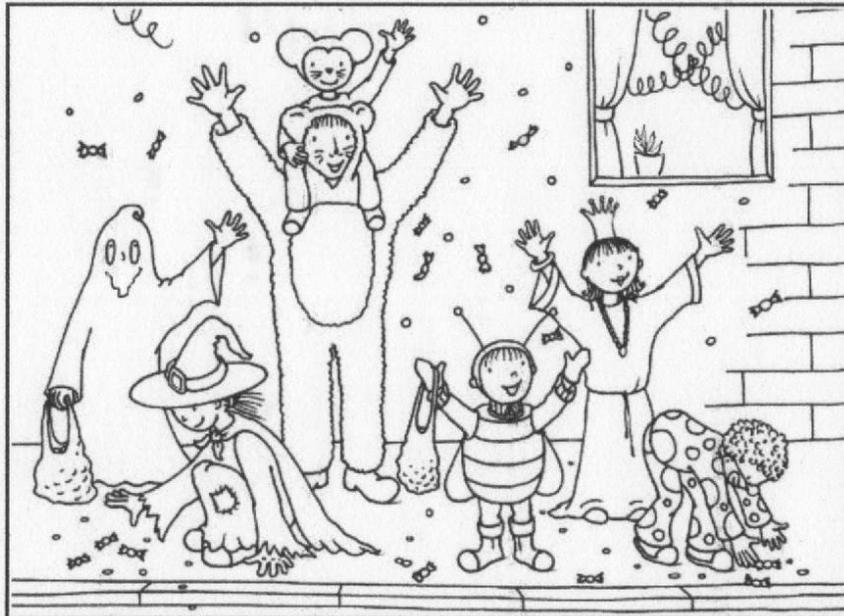
darfst du auch Sehnsüchte haben,  
manchmal ein Träumender sein,  
und für Versäumnisse, fehlende Gaben  
räumt man dir mildernde Umstände ein.

### ***Wo du geliebt wirst,***

brauchst du dich nicht ständig zu fragen  
nach dem vermeintlichen Preis.  
Du wirst von der Liebe getragen,  
wenn auch unmerklich und leis.



## Kinderseite



Findest Du die zehn Unterschiede? Viel Spaß!

von der heiteren Seite

### FAMILIE

„Euer Jüngster ist ganz schön frech“, wundert sich der Besucher. – „Das stimmt, aber was sollen wir machen? Er ist der Einzige, der den Videorecorder programmieren kann!“

Uwe kommt heulend von der Schule nach Hause. Da fragt ihn die Mutter, warum er weint. „Ach, Mutti, alle sagen, ich hätte Füße wie ein Elefantenbaby!“ – „Quatsch“, sagt die Mutter, „lass die anderen reden. Stell deine Schuhe, damit sie uns nicht im Weg sind, in die Garage und komm essen!“

Opa holt monatlich noch persönlich seine Rente bei der Bank. Seinem Enkel schenkt er jeweils 10 Euro. Als er wieder einmal sein Geld holen will, fragt ihn sein Enkelkind: „Opa, bringst du mir meine Rente auch mit?“

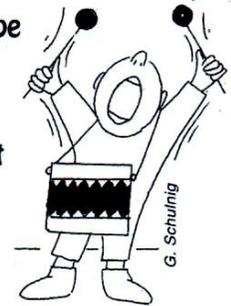
Der Vater ermuntert seinen faulen Sohn: „Was du einmal gelernt hast, kann dir später keiner mehr nehmen!“ – „Stimmt Vater, aber das, was ich nicht gelernt habe, auch nicht!“

Sebastian ist wieder sehr unartig gewesen. Als die Mutti ihn strafen will, flüchtet er unter die Betten im elterlichen Schlafzimmer. Die Mutter bittet den Vater, dass er den Sünder hervorholen soll. Als der Vater unter die Betten kriecht, fragt ihn Sebastian: „Will Mutti dich auch verhauen?“

Ein 16-Jähriger hat sich etwas zum Anziehen gekauft und fragt zum Schluss die Verkäuferin: „Kann ich die Klamotten umtauschen für den Fall, dass sie meinen Eltern gefallen?“

**Ein Wunderknabe ist ein Kind, dessen Eltern über viel Einbildungskraft verfügen.**

Jean Cocteau



### Kindermund

„Du, Mutti“, ruft Matthias aufgeregt, „die Eisenbahn, die ich haben wollte, kannst du von meinem Wunschzettel streichen. Ich habe gerade eine ganz tolle im Wäscheschrank gefunden.“

\*

„Nanu“, sagt die Mutter erstaunt zu ihrem kleinen Noah, „du hast dich ja in den Finger geschnitten, und dabei habe ich dich gar nicht schreien gehört!“ – „Ich dachte, du wärst nicht zu Hause.“

\*

Johanna hatte auf ihrem Weihnachtswunschzettel ein besonderes Anliegen für ihre vor kurzem verstorbene Oma: „Liebe Engel! Bitte gebt ihr im Himmel etwas Leichtes zum Spielen. Das Posaunenblasen ist für Oma zu schwer, denn sie hat Asthma!“



„Ich besorge den Baum und du den Truthahn!“

HERAUSGEBER: Bergmoser + Höller Verlag AG, Karl-Friedrich-Str. 76, 52072 Aachen, DEUTSCHLAND  
Begründer: Msgr. Paul Ostermann. DRUCK: Image Druck GmbH, Aachen. REDAKTION: Johannes Zitterer, Pfarrer i. R., Volkmannweg 1, A 9020 Klagenfurt.

## WAS GESCHIEHT BEI DER KRANKENSALBUNG

Die Erfahrung von Krankheit und Leiden oder unmittelbarer Todesgefahr kann auch für den gläubigen Menschen eine schwere Prüfung sein. Zweifel, Hadern, Verzagtheit können die Beziehung zu Gott in diesem oft entscheidenden Lebensabschnitt überschatten. Der Mensch kann am Schmerz und der Ohnmacht auch scheitern. Deshalb schenkt Gott durch die Kirche das Sakrament der Krankensalbung, um den Kranken zu stärken, zu trösten und wieder aufzurichten. Die Krankensalbung hat eine **heilende Wirkung**, die sich sowohl auf körperlicher als auch auf seelischer Ebene zeigen kann. Durch ihre **sündenvergebende**



**Wirkung** wird auch die Beziehung zu Gott wieder heil. Von Priestern vielfach erlebte Gnadengeschenke an die Kranken oder Sterbenden sind beispielsweise Aufwachen aus der Bewusstlosigkeit, Mut zur Versöhnung, Ergebung in das Leiden, neue Kraft eine Krankheit zu ertragen, neu geschenkte Zuversicht. Oft wird eine echte Besserung und Stärkung erlebt.

Die Krankensalbung ist keineswegs nur ein

Sakrament der Sterbenden, wie durch den Gebrauch des Begriffes "Letzte Ölung" leicht vermutet werden könnte.

Die Krankensalbung kann empfangen werden bei schwerer Krankheit, Verschlechterung einer chronischen Krankheit, vor einer ernstesten Operation, bei großen Schmerzen und bei Lebensgefahr. Bei Sterbenden sollte der Priester nach Möglichkeit gerufen werden, wenn der Kranke noch bei Bewusstsein ist, damit dieser auch das Sakrament der Beichte und die Kommunion empfangen kann. In diesem Fall spricht man auch vom Empfang der

Sterbesakramente, die letzte Kommunion heißt Wegzehrung.

### **Bibelstelle:**

Sie... salbten viele Kranke mit Öl und heilten sie. (Mk 6,13)  
Ist einer von euch krank? Dann rufe er den Presbyter (Priester) der Kirche zu sich; sie sollen Gebete über ihn sprechen und ihn im Namen des Herrn mit Öl salben. Das gläubige Gebet wird den Kranken retten, und der Herr wird ihn aufrichten; wenn er Sünden begangen hat, werden sie ihm vergeben. (Jak 5, 14-15)

**Zeichenhandlung:** Salbung mit geweihtem Krankenöl

### **Wort bei der Salbung:**

Durch diese heilige Salbung helfe dir der Herr in seinem reichen Erbarmen, er stehe dir bei mit der Kraft des Heiligen Geistes. (Antwort: Amen)

Der Herr, der dich von Sünden befreit, rette dich, in seiner Gnade richte er dich auf. (Antwort: Amen.)

### **ABLAUF DER KRANKENSALBUNG**

+Die Krankensalbung wird zumeist beim Kranken zuhause oder im Spital durch den Priester gespendet.

+Wenn der Kranke noch kann, sollte er das zuerst beichten, dann die Krankensalbung und anschließend die Kommunion empfangen.

+Bei der Salbung legt der Priester die Hände auf, betet, salbt den Kranken auf der Stirn und auf den Händen mit geweihtem Öl und spricht dabei oben genannte Worte.

### **TIPPS UND HINWEISE**

+Der Pfarrer kann jederzeit um die Spendung der Krankensalbung gebeten werden, dafür ist er da!

+Kranke und deren Angehörigen sollten sich gegebenenfalls auch ohne Scheu an den zuständigen Krankenhausseelsorger wenden

+Für die Krankensalbung zuhause können Weihwasser und ein Kreuz (früher gab es eigene Verseekreuze) vorbereitet werden, das ist aber nicht zwingend

+Der Priester sollte nach Möglichkeit zum Kranken gerufen werden, wenn dieser noch bei Bewusstsein ist, damit dieser auch Beichten und die Kommunion empfangen kann

+Die Krankensalbung kann auch mehrmals im Leben empfangen werden